

CANADIAN MUSEUM OF NATURE / MUSÉE CANADIEN DE LA NATURE

1st ANNUAL

NATURE INSPIRATION AWARDS

1ÈRE ÉDITION

PRIX INSPIRATION NATURE

2014

#NatureAwards
#PrixNature



canadian museum of nature
nature
musée canadien de la nature

Supported by:
NATIONAL
nature
COUNCIL

Canada

Photo: Steel Iceberg
sculpture by Bill Lishman.
Sculpture d'iceberg en
acier de Bill Lishman.

As a national museum of natural sciences with origins dating back over 150 years, the **CANADIAN MUSEUM OF NATURE** has a long and distinguished history of creating scientific and human connections with the natural world. With that goal in mind, the **Nature Inspiration Awards celebrate exceptional individuals and organizations whose leadership, through example and/or specific projects, inspires Canadians to engage with natural history, connect to nature and explore a pro-nature future.**

The call for nominations of this very first edition was launched in spring 2014, and resulted in 34 applications to five categories: Youth, Individuals, Not-for-Profit (small to medium), Not-for-Profit (large), and Corporate. Nominations had to include an essay demonstrating the candidate's leadership, how they've inspired others to engage and connect with nature, and how their innovative approaches have contributed toward a more sustainable future.

The jury met on May 27 to select the winners. The jury included:

- **Shelley Ambrose**, Executive Director/ Co-Publisher, *The Walrus*
- **Jack Cockwell**, Chairman/CEO, Partners Limited
- **Philip Crawley**, Publisher, *Globe and Mail*
- **Kathleen Edwards**, musician/songwriter
- **John Geiger**, CEO, Royal Canadian Geographic Society
- **Geoff Green**, Executive Director, Students on Ice
- **Mary Simon**, Chairperson of the National Committee on Inuit Education
- **Kristine Webber**, Vice-Chair, Bateman Foundation, and ex officio
- **Meg Beckel**, President/CEO of the Canadian Museum of Nature

Winners for each category are to be announced during the annual awards gala on November 5, 2014, at the Canadian Museum of Nature in Ottawa. Each winner will receive \$5,000 designated to a program of their choice.

À titre de musée national des sciences naturelles dont l'origine remonte à plus de 150 ans, le **MUSÉE CANADIEN DE LA NATURE** établit des ponts entre les gens, la science et la nature depuis très longtemps. En ce sens, les **prix Inspiration Nature récompensent des personnes et des organisations remarquables qui, par leur exemple ou des projets précis, ont incité les Canadiens à s'intéresser à l'histoire naturelle, à créer des liens avec la nature et à envisager un avenir favorable à la nature.**

On a lancé les appels de candidatures au printemps dernier et reçu 34 dossiers au total, répartis en cinq catégories: Jeunes, Adultes, Organisations à but non lucratif (petites et moyennes), Organisations à but non lucratif (grandes), Entreprises. Les candidatures comprenaient un texte décrivant le sens de leadership des candidats, la manière dont ils ont inspiré d'autres personnes à développer leur lien avec la nature et à s'engager en sa faveur et la façon dont leur sens de l'innovation a permis de contribuer à un monde naturel plus durable.

Le jury s'est réuni le 27 mai pour sélectionner les gagnants. Il se composait des membres suivants:

- **Shelley Ambrose**, directrice générale et co-éditrice, *The Walrus*
- **Jack Cockwell**, président-directeur général, Partners Limited
- **Philip Crawley**, éditeur, *Globe and Mail*
- **Kathleen Edwards**, musicienne et parolière
- **John Geiger**, président-directeur général, Société géographique royale du Canada
- **Geoff Green**, directeur général, Students on Ice
- **Mary Simon**, présidente du Comité national sur l'éducation des Inuits
- **Kristine Webber**, vice-présidente, Bateman Foundation
- **Meg Beckel**, présidente-directrice générale du Musée canadien de la nature et membre d'office.

Les lauréats des cinq catégories sont dévoilés au gala privé du 5 novembre. Chacun recevra une bourse de 5000 \$, qu'il pourra attribuer au programme de son choix.

YOUTH AWARD CATÉGORIE JEUNES

It is hard to imagine that four young girls could each have such an amazing positive influence. Which only proves — “You are never too young to make a difference in the world!” C'est incroyable de voir quatre filles si jeunes dotées d'une telle influence. Cela prouve une chose: on n'est jamais trop jeune pour changer le monde!



Hannah Alper

11 years old / 11 ans
Richmond Hill, Ontario

At 9, Hannah started blogging about animals, their connections with the environment and our role in their preservation. Passionate, she puts in place tangible actions to help the environment and is invited to speak at events and world-class conferences.

Dès l'âge de 9 ans, Hannah a publié un blogue sur les animaux, leur lien avec l'environnement et notre rôle dans leur conservation. Passionnée, elle met en œuvre des actions concrètes et intervient dans des événements et des conférences de niveau international.



Miranda Anderson

15 years old / 15 ans
Belcarra, British Columbia /
Colombie-Britannique

Miranda Anderson makes environmental films! If that wasn't enough, she is also an activist, a remarkable speaker and an artist. A true leader, Miranda inspires others to get involved with the environment.

Miranda réalise des films sur l'environnement. C'est aussi une militante qui agit, une remarquable conférencière et une artiste. Miranda est un véritable chef de file: elle inspire les autres et suscite l'envie d'agir en faveur de l'environnement.



Olivia Clement

11 years old / 11 ans
Ottawa, Ontario

Olivia Clement's dedication to polar bears has earned her the nickname Liv Polar Bear. She creates clay bears that she sells to support the WWF, and organizes community fundraising efforts.

Sa passion pour les ours blancs lui a valu le surnom « Liv Polar Bear ». Olivia fabrique des ours en argile et les vend au profit de WWF-Canada. Grâce à son site internet, elle atteint avec succès tout le pays.



Alana Krug-Macleod

17 years old / 17 ans
Saskatoon, Saskatchewan

Since first taking a trip to Antarctica at 14, Alana has been active in informing, influencing and involving people in the climate change through videos, presentations and fundraisers.

Depuis son voyage en Antarctique, à 14 ans, Alana agit pour l'environnement. Par des vidéos, des présentations, des collectes de fonds, elle informe, influence et invite à lutter contre les changements climatiques.

ADULT AWARD CATÉGORIE ADULTES

Whether artists, administrators, adventurers, or some combination of the three, all of the adult category finalists are great leaders — engaging others to respond to the natural world, and all are all truly inspirational. **Qu'ils soient artistes, gestionnaires de programmes, aventuriers ou une combinaison des trois, tous ces finalistes sont d'incroyables chefs de file: ils incitent les autres à s'engager, ils sont une vraie source d'inspiration.**



Christian Artuso
Program Manager for Bird Studies Canada / gestionnaire du programme d'étude des oiseaux du Canada
Winnipeg, Manitoba

Thanks to Christian's leadership, over 1000 volunteers have been inspired to contribute to data collection on all birds living within Manitoba over a period of five years. A result will be the creation of a bird atlas, an essential tool for their conservation.

Grâce à l'incroyable leadership de ce chercheur, plus de 1 000 bénévoles se sont mobilisés pour collecter des données sur tous les oiseaux du Manitoba pendant cinq ans. Ce travail colossal va permettre la réalisation d'un atlas, un outil essentiel pour la conservation des oiseaux.



David Katz
Port Moody, British Columbia / Colombie-Britannique

David Katz founded a revolutionary company that helps reduce both pollution and poverty. The Plastic Bank operates in developing countries and encourages people to collect and return plastic waste. In exchange they receive money to help improve their quality of life. David Katz a fondé une entreprise révolutionnaire qui permet de lutter à la fois contre la pollution et la pauvreté. Implantée dans des pays en voie développement, la Banque du plastique encourage le recyclage. Les citoyens collectent des déchets en plastique qu'ils échantent contre de l'argent, améliorant ainsi leur niveau de vie.



Charmaine Lurch
Artist and Art Educator / artiste et éducatrice en art
Toronto, Ontario

Charmaine Lurch is an artist and her latest project creates giant bee sculptures using wire. She invites scientists, beekeepers and the general public to participate in her collaborative works, increasing knowledge and awareness of the importance of bees and the need for conservation. Charmaine Lurch est une artiste et son dernier project est la création de sculptures d'abeilles géantes en fil métallique. Elle invite des scientifiques, des apiculteurs et le grand public à participer à ses œuvres collectives. Ce faisant elle contribue à une meilleure connaissance des abeilles et de leur rôle et sensibilise la population à la nécessité de les protéger.



Mylène Paquette
Montréal, Quebec

Mylène is actively involved in preserving our oceans. She raised awareness on current issues through an amazing 5,000 km solo rowing trip across the Atlantic. From the middle of the ocean she wrote blogs, shared images, and publicly interacted with scientists and experts. Mylène Paquette œuvre à la préservation de nos précieux océans. Durant sa traversée en solitaire à la rame de l'Atlantique, elle écrivait son blogue, partageait des images et dialoguait avec des scientifiques. Ses récits ont permis de sensibiliser le public aux enjeux environnementaux et à la salubrité de l'océan.

NOT-FOR-PROFIT ORGANISATIONS ORGANISATIONS À BUT NON LUCRATIVE (small and medium / petites et moyennes)

Nature is powerful! The good things we do for nature today provide exponential returns for present and future generations. In this way, these inspiring not-for-profit organizations are generating a profit for us all. **La nature est puissante! Le bien qu'on lui fait nous est rendu, maintenant et pour les générations futures. En ce sens, ces organisations à but non lucratif génèrent des profits pour nous tous et nous inspirent.**



Environnement Jeunesse
Montréal, Quebec

Thirst for knowledge, thirst for action! is the educational tool developed by Environnement Jeunesse to help young people engage on water-related problems, find solutions and present them to municipal elected officials.

Soif de savoir, soif d'agir! est l'outil éducatif élaboré par Environnement Jeunesse pour permettre aux jeunes de se pencher sur un problème lié à l'eau, de chercher des solutions et de les présenter à des élus municipaux.



Evergreen Brick Works
Toronto, Ontario

Evergreen has transformed Toronto's historic Don Valley Brick Works factory into a thriving community environmental centre. It offers children, some from underprivileged neighborhoods, a day of activities to foster an essential connection with nature. Evergreen a transformé le quartier d'anciennes usines de briques de la Don Valley de Toronto en un florissant centre communautaire pour l'environnement. L'association propose aux enfants de milieu défavorisé une journée d'activités pour encourager le lien si essentiel avec la nature.



Power to Be
Victoria, British Columbia / Colombie-Britannique

Power to Be organizes nature-based activities for people with disabilities. The programme includes an educational component focused on the environment. By providing challenges through nature, it not only provides support for people, it delivers support for nature! Power to Be organise des activités dans la nature pour des personnes handicapées dans le besoin. Les participants renforcent leurs habiletés et vivent une expérience de groupe. Le programme comprend aussi un volet éducatif sur l'environnement, les écosystèmes et la responsabilité de chacun à l'égard de l'environnement. Défier les handicaps grâce à la nature et pour la nature!



Tree Canada / Arbres Canada
Ottawa, Ontario

For over 22 years, Tree Canada has encouraged the planting and maintenance of trees. Active both nationally and internationally, Tree Canada partners on many projects aimed at safeguarding trees and educating the general public. Depuis plus de 22 ans, Arbres Canada encourage la plantation et l'entretien d'arbres. Présente au niveau national et international, cette organisation est partenaire de nombreux projets visant la sauvegarde des arbres et l'éducation du public.

NOT-FOR-PROFIT ORGANISATIONS ORGANISATIONS À BUT NON LUCRATIVE (large / grandes)

It is simply stunning to see the ways these organizations increase knowledge and respect for our natural world, and engage the public to act, through a strong sense of commitment and remarkable innovations. C'est tout simplement incroyable de voir comment ces organisations réussissent à accroître nos connaissances sur le monde naturel et notre respect à son égard. Par leur engagement et leur sens remarquable de l'innovation, elles encouragent le public à agir.



**Calgary Zoo /
Zoo de Calgary**
Calgary, Alberta

For over 30 years, the Calgary Zoo has demonstrated a long-term commitment for the preservation of species. The strategy is exemplified in the remarkably successful Husky Energy Endangered Species Program — a vast collaboration between citizens, landowners, scientists, industrial partners and government officials.

Depuis plus de 30 ans, le Zoo de Calgary a fait preuve d'un engagement remarquable pour la préservation d'espèces en péril ou en voie de disparition. Le programme de préservation des espèces en péril « Husky Energy », qui est une vaste collaboration entre citoyens, propriétaires, scientifiques, industriels et responsables gouvernementaux, connaît un vif succès.



**Earth Rangers /
Éco Héros**
Woodbridge, Ontario

Earth Rangers inspires children to become passionate about nature and take action. Through live animal presentations, they help children understand relevant issues, and provide them with tools to get involved in a tangible way.

Éco Héros (Earth Rangers en anglais) offre aux enfants des moyens d'action pour protéger les animaux. Des présentations éducatives d'animaux vivants les aident à comprendre les enjeux et leur fournissent des outils pour s'engager de manière concrète.



**Royal Ontario
Museum (ROM) /
Musée royal de
l'Ontario**
Toronto, Ontario

The ROM BioBlitz is a survey of living species in a given area over a 24-hour period to provide a detailed record of the region's biodiversity. Data gathered by biologists, other experts and community members are extremely useful to evaluate impacts of urban development. More than a biological inventory, it's a public festival too!

Le projet BioBlitz du Musée royal de l'Ontario consiste à effectuer un relevé des espèces vivantes dans une zone définie sur une courte période de 24 h. Les données recueillies sont extrêmement utiles pour évaluer l'impact du développement urbain. Le programme réunit biologistes, spécialistes et membres de la collectivité; plus qu'un relevé biologique, c'est un festival public!



**Vancouver
Aquarium /
Aquarium de
Vancouver**
Vancouver, British Columbia /
Colombie-Britannique

The number of innovative environmental programmes implemented by the Vancouver Aquarium is simply astounding! From vast shoreline clean-up operations to the Ocean Wise programme that ensures sustainable consumption of seafood in restaurants, the aquarium involves a wide range of stakeholders in its programs.

Le nombre de programmes environnementaux mis en place par l'Aquarium de Vancouver est simplement époustoufflant, tout comme leur caractère innovateur! Du vaste nettoyage des côtes au programme Ocean Wise, qui assure une consommation durable des produits de la mer dans les restaurants, l'Aquarium fait participer un grand nombre de personnes.

CORPORATE AWARD CATÉGORIE ENTREPRISES

Today, the idea of recycling sounds common, like a “no brainer”. But let's think back 50 years to the mid 1960s... Aujourd'hui le recyclage nous paraît évident (nature!). Mais remontons 50 ans arrière, dans les années 60...



Cascades
Kingsey Falls, Quebec

The Lemaire family created Cascades 50 years ago based on a totally avant-garde vision: sell paper made from recycled materials. This incredibly forward thinking company now has 12,000 employees. Innovation and sustainable development are at the heart of its actions. Respect for the environment is part and parcel of the company's philosophy, as is its commitment to the community.

La famille Lemaire a créé Cascades il y a 50 ans à partir d'une vision totalement avant-gardiste: vendre du papier fabriqué à partir de matière recyclée. Incroyable précurseur, Cascades emploie aujourd'hui 12 000 employés. L'innovation et le développement durable sont toujours au cœur de ses actions. Le respect de l'environnement est intégré à la culture de l'entreprise, tout comme son engagement dans la collectivité.

Discover who the winners are and see the videos presenting their achievements:

Visit nature.ca/awards

Découvrez les noms des gagnants et voyez les vidéos présentant leurs accomplissements,

Visitez nature.ca/prix

THANKS to our media partners for their contribution and participation in this new initiative.

MERCI à nos partenaires médias pour leur contribution et leur participation à ce tout nouveau programme.

Media partners / Partenaires médias

THE GLOBE AND MAIL*
THE WALRUS

CALL FOR NOMINATIONS

to the second edition of the Nature Inspiration Awards will be launched in February 2015. Check nature.ca/awards for details.

LES APPELS DE CANDIDATURES

de la seconde édition des Prix Inspiration Nature seront lancés en février 2015. Visitez nature.ca/prix pour de plus amples renseignements.

THE CANADIAN MUSEUM OF NATURE is Canada's national museum of natural history and natural sciences. The museum provides evidence-based insights, inspiring experiences and meaningful engagement with nature's past, present and future. Through discovery from exploration and research; through acquiring, curating and maintaining the national natural history collection of over 10M specimens; and through visitor engagement at our national museum in Ottawa, travelling exhibits across the country, or online at nature.ca — The Canadian Museum of Nature inspires understanding and respect for our natural world.

LE MUSÉE CANADIEN DE LA NATURE est le musée national de sciences et d'histoire naturelles du Canada. Il a vocation à transmettre des idées fondées sur des faits, à procurer des expériences instructives et à favoriser une relation enrichissante avec la nature d'aujourd'hui, d'hier et de demain. Le Musée suscite une meilleure connaissance et un plus grand respect du monde naturel par plusieurs voies: les découvertes découlant de ses expéditions et de ses recherches scientifiques; l'acquisition et la conservation de ses collections d'histoire naturelle réunissant plus de dix millions de spécimens; l'engagement du visiteur grâce aux expositions présentées à Ottawa, aux expositions itinérantes en tournée dans le pays et au site Web nature.ca.

nature.ca
#NatureAwards
#PrixNature

